

# 一千一秒物語

果してビール瓶の中に  
ホーキ星が入つてゐたか？

「只のビール瓶に只のホーキ星が入つてゐるのは——  
『じや見せてくださいませんか？』

「見せるとも 今見せてあげやう」

『昨夜遅く街を歩いてると 向ふから青く光つた  
ものがやつて来るのさ よく見るとホーキ星なんだよ  
ところがそのホーキ星が僕に巻煙草を一本くれたんだ  
煙草をね——』で 僕は吸はうと思つてマッチをすつ  
たが いくらつけても駄目なさ おかしいぢやない  
かね ところが君 驚いたことには よく見ると そ  
の煙草は石筆なんだよ つかないのも道理さ——僕は  
一は いまかれたと思つて ぶり向くと ちやうど街角の方  
でこちらを見ていたホーキ星が 僕が後を見たのと  
同時に あはて、そこにころがつて いたビール瓶の中  
へかくれたのがチラッと見えたのさ これは面白いと  
思つて、僕はソーサーと近づいて行つたんだ

コルクをつめて歸つて來たのさ その瓶を——  
これがそれだよ この中にはホーキ星が入つてゐるんだ  
かう云つて その人はその不思議なビール瓶をさし出  
した 自分はびっくりして瓶とその顔とを見くらべて  
ゐたが しばらくして云つた

「ほんとうですか？」

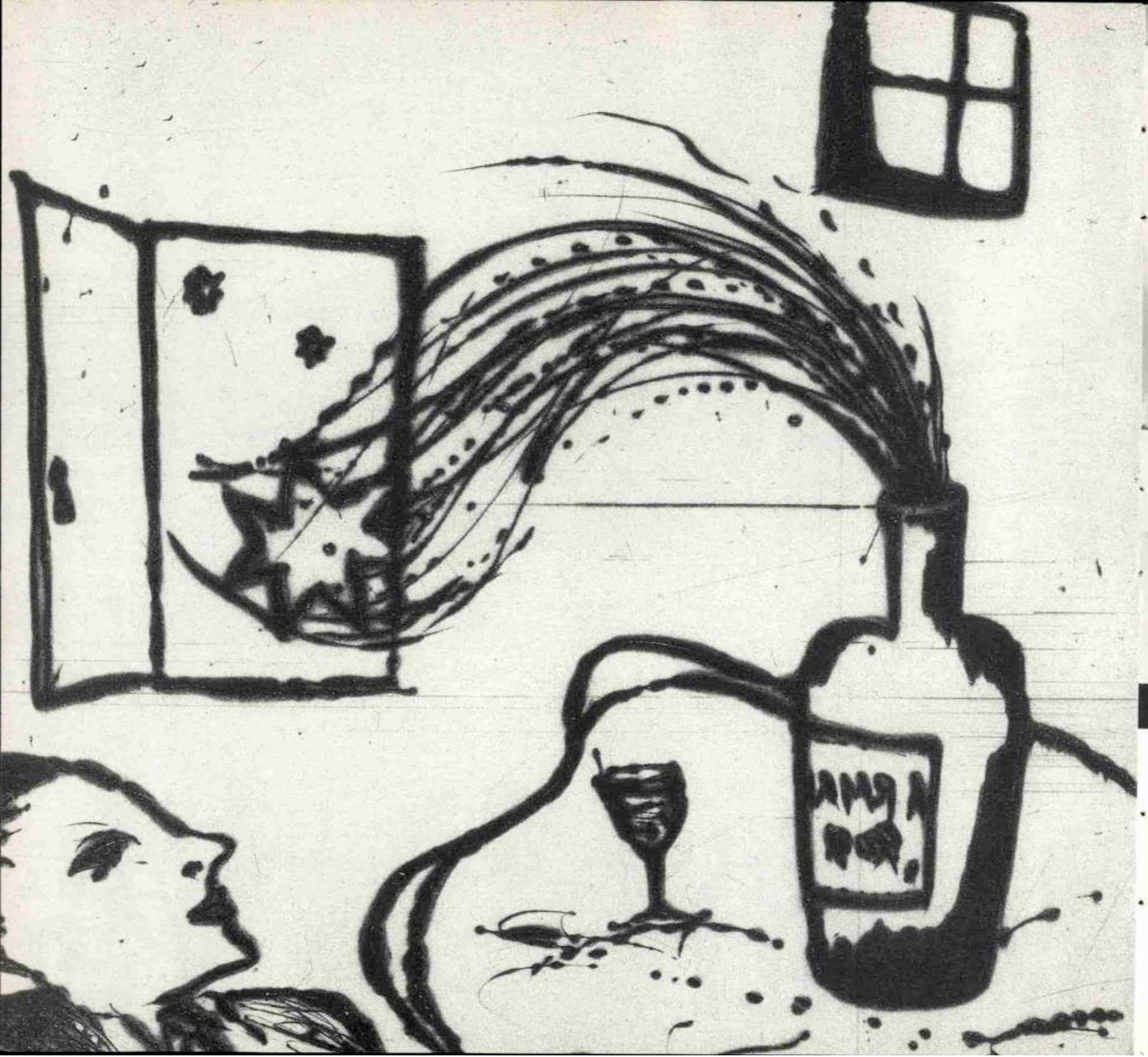
「ほんとうとも！ ほんとうのホーキ星が入つてゐる  
のだ」

如何にもほんとうらしくその人は瓶を呑つた

「でもそれは普通の瓶じゃないんですか」  
自分はその瓶の中にゆれてゐる水みたいなものをすか  
しながら呑つた 全くそれは只のビール瓶に只のレッ  
テルが張つてあるだけで その中に入つてゐるのも只  
のビールらしいものとしか思はれなかつた その人が

云ふには

「だからさ 面白いんぢやないかね？」



・記念ポートウォッキング

# 残つた！三菱レンガ倉庫

かどもとみのる  
社員先を考へる会代表



90年の歴史を持つ美しい三菱レンガ倉庫群

J R 神戸駅南浜

# 海船

解説するかどもと代表(手前)



# 港

## ★発見したレンガ倉庫

て本誌の記事となり、同行の新聞記者もこれを報じた。

## ★保存要望書提出

港のレンガ倉庫（一、九二〇m<sup>2</sup>約58坪、時価1億）が所有者の好意により神戸市へ寄付され、保存、再利用されることが決定した。

この三菱・高浜営業所内の90年の風雪を刻むレンガ倉庫については昨年本誌7月号の本欄で既報しており、港のメモリアル的倉庫なので保存が望ましいと書いた。私は元、港めぐりの船長なので、中突堤を出航して右手奥の方ニ川口に在るこのレンガ倉庫を見ていた。そして、神戸市教育委員会発行の“教育こうべ・シーサイドコウベ欄”を執筆担当するにあたり、神戸港域を取り材し、人々が足を踏み入れないレンガ倉庫の裏手まで行き、その規模の大きさと味わいに改めて驚いたのである。また、港域にもこのような建物が皆無に近いことを知った。

昨年4月30日、偶然元町のとある店で三菱倉庫関係者とバッタリ出会い、ハーバーランド計画で三

一、今年は神戸開港20周年で祭りも催され、市民の港への関心が高まっている。

二、レンガ倉庫は明治35年頃（実は30年）に造られており、神戸大空襲の難も逃れ、港の歴史を色濃くとどめている。

菱倉庫が六甲アイランドへ移転、三、神戸港域内の倉庫としては、倉庫群は全部撤去されるのが条件」と聞いた。「それでは一度内部を見て下さいませんか」私は拒否されるだろうと渡博俊課長代理（当時）に依頼したところ心良く「どうぞご覧下さい。ご案内します」と応じて下さった。そし



神戸港を考える会の記念ポートウォッチング／参加者60名

イギリス積みのレンガを見る参加者。後方は壊されるレンガ倉庫



その後、建築家を含め“神戸港を考える会”で数度観察し「これはむざむざ壊してしまっては忍びない。何とかハーバーランドの核として保存しなければ」と同年7月に宮崎辰雄・神戸市長と神戸特定再開発事務所・小手川征三郎所長宛に“レンガ倉庫の現地保存再利用に関する要望書”を提出した。“考える会”としては初めての行動であった。

内容は次の通りだが、これには付近の八角形の望楼（大正3年築）と石段状の入江式海岸も含めて。

理由

は少価値的な建物である。希少価値のある建物である。や獸皮が收められ、今も使用される現役で、今後、充分使

用に耐えられる。

五、デザインもイギリス積みのぶ

厚いレンガ。内部は広い空間

で梁は木造キングポストトラスと素晴らしい。

六、入江となつた海岸に面してい

て、西側には石段状の岸辺も

ある。

七、世界の先進港ではウォーターフロント（水際の再開発で、必ず残存する古倉庫を利用している。また我が国でも、東京芝浦、大川端、大阪の安治川でも倉庫の再利用化が推進

されている。

壊れゆくレンガ倉庫から保存を望むあの望楼が見える。(上)左)心よく倉庫の中を見せてもらった昨年の6月頃の三菱レンガ倉庫内部と太い梁

八、ハーバーランド計画で商業文化ゾーンやハーバーランド広場に位置し、利用によつては、

その核をなすと考えられる。

九、青少年がレトロブームに乗り、古き良き物への愛着を感じ始めている。

#### 利用法

貸しスタジオ（写真・絵画・演劇等）、コンサートホール、ブティック、カフェバー、レストラン、劇場、ギャラリー、水上バス待合所、神戸及び兵庫県の物産展示所――を挙げた。

一つ例を紹介すると、函館港に

明治42年頃に建てられた金森商店のレンガ倉庫がある。今年4月から4億円を投じて820m<sup>2</sup>を多目的ホール、ピアホール、カメラ等のシヨツビングセンターに改造。若者

が詰めかけ、ピアホールは一日600

名で賑わっている。

## ★記念ホールオーディン

当会は8月7日、保存記念ウォ

ッキングを行い60名が参加した。

家族連れから86歳の老母までが、元町6丁目のホテルシェレナ前を

出発し、ファミリア、神明倉庫、一部解体中の三菱倉庫を観賞。中

突堤からルミナス神戸、三、七〇〇ト

ンに乗り神戸港と明石海峡を豪華

にウォッキングした。

その時のアンケートには「保存が決定してよかったです」と思いました。

どのようにいかされるかが楽しみです」35歳の女性。「ウォーター

フロント開発として有効に使うこ

とで神戸の一つの名所になるだろ

う」23歳の男性。「縁を今後どのように添えるか。付属建造物の形式、

材質等の検討、決定……。楽しみにしております。背山、海景など

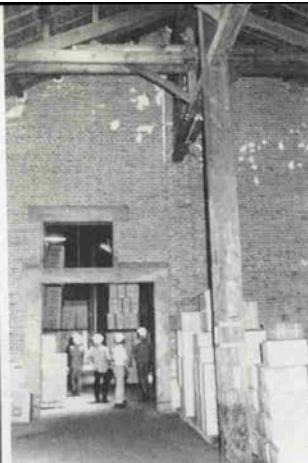
の借景とのバランスを将来展望に立つて考えて下さい」55歳の男性

――と記されてあつた。

今回の三菱倉庫の思い切った寄付、神戸市当局の英断に深謝する。願わくばガニ川南側の旧、船舶給水所付近を含めての再開発も一考を促したい。



(下)残したいガニ川南の船つき場。



# 双胴高速クルーザー就航！

「くいーんろっこう」



ときめきの夢航海

瀬戸内海をVIP気分でクルージング

神戸中突堤から

雄大に、軽快に、お好み次第の3コース。



## Aコース 中突堤→淡路島一周→中突堤

(約4時間/大人3,800円・小人3,900円)

淡路島に沿って、鴨門のうず潮、大鴨門橋の雄大な眺望を楽しんでいただくコースです。

## Bコース 中突堤→大阪湾周遊→中突堤

(約2時間/大人3,800円・小人1,900円)

明石海峡を眺めながら、工事中の関西新空港など、大阪湾の景色を楽しむコースです。

## Cコース 港外周遊

(約1.5時間/大人2,500円・小人1,250円)

国際都市神戸のシンボル神戸港を周遊する、お手軽な最短コースです。

●ご乗船については、予約制になっております。

貸切は乗船予定日の一年前、団体は乗船予定日の6ヶ月前、一般是乗船予定日の2ヶ月前より、それぞれ受け付けいたしますので、当社及び旅行代理店にお問い合わせ下さい。

※出港時間は、季節により異なります。必ずお問い合わせください。

※上記の3コース以外に、貸切で瀬戸内周遊コース等もございますので、お気軽にご相談下さい。

お問い合わせ先(078) 333-6700



淡路フェリーポート



APUWEISER

by ARPÈGE CO.,LTD.

JACKET ¥36,000  
SKIRT ¥12,000

A♦U♦T♦U♦M♦N

SUITS ¥53,000



サンチカラーザアベニュー

MASA

# 神戸百店会

## \*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝 飾	ミキモト	ト	国際会館 1階 (221) 0 0 6 2
②宝 飾	田崎真珠	店	七夕 4 0 8 5
③宝 飾	タジマ	マ	元町通二丁目 (331) 5 7 6 1
④宝 饰	Jewel Tajima		2-motomachi
⑤時計と宝石	美田時計店		元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑥宝 饰	神戸ダイヤモンド	ト	トアロード 7 9 7
	Kobe Diamond		Tor Road

## \*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑧紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑨紳士服	Tailor Mituei	4-motomachi
⑩男子洋品	フナキヤ	元町通三丁目 (321) 0 3 5 6
⑪紳士服	Funakiya	3-motomachi
⑫紳士服	十字屋洋服店	元町通五丁目 (341) 0 2 1 9
⑬洋品雑貨	Tailor Jujuya	5-motomachi
⑭ワイシャツ	サノヘ	元町通二丁目 (331) 4 7 0 7
⑮神戸シャツ渡	神戸シャツ	大丸 2 1 6 8
⑯洋服の粹	Watanabe	In front of Daimaru
⑰紳士服飾	ウ	(251) 8 5 0 1
⑱紳士シャツ	Men's Shop Une	8-Isogami-dori
⑲紳士シャツ	大和屋シャツ	元町通二丁目 (331) 3 1 2 2
⑳レディスファッショ	マーキュリー	七夕 2 9 5 6
㉑ハンドバック	MERCURY	国際店 (251) 2 2 2 0
㉒紳士服飾	西川	大丸前山角 7 8
㉓紳士服	アダム	In front of Daimaru
㉔メンズファッショ	G	(391) 1 4 3 3
	M A C	国際館 3 5 3 5
		ニューセンタービル (392) 1 6 5 1

## \*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop・装身具・服飾品

㉕帽子	マキシン	トアロード 7 1 1
㉖服飾雑貨	エスター・ニュートン	Esther Newton
㉗ハンドバック	シラサ	元町通二丁目 (321) 0 8 0 1
㉘ベビー用品	ファミリア	トアロードゼンタービル トアロードゼンタービル
㉙婦人服地	シンワ	センター街 (331) 3098
㉚婦人靴	ジヨアンナ	さくらち (321) 5254

㉛洋傘	オカダ	力	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1
㉜洋装	Masuya	カスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3 8 7 0
㉝婦人服飾	ベニヤ	ベニヤ	本店 (332) 2135-6 さんちや店 (321) 2678
㉞服飾	セリザワ	ヤヤワ	セントラル街、大丸前 (391) 2 2 4
㉟毛皮	Bennie Furrier(Furs)	ベニヤ毛皮	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟お仕立て	KOMATUYA	店	Kobe International House
㉟婦人服飾	三	ヤ愛苑	セントラル街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟オートクル	San-ai	苑	8 1 1 1 1 1 1
㉟チュール	Soen	ザ	大丸 5 5 5 0
㉟婦人服飾	Liza	ザ	セントラルプラザ 3 F
㉟クチュール&	ウインザー	ウ	8 1 1 1 1 1 1
㉟ブティック	La POMME	イ	大丸 5 5 5 0
㉟ハンドバック	イクシマヤ	ク	セントラルプラザ 2 F
㉟アクセサリー	Ikushimaya	ロ	8 1 1 1 1 1 1
㉟アクセサリー	Geimu	口	大丸 5 5 5 0
㉟BALLY	Cross Shoes	ヨシオ	セントラルプラザ 1 F
㉟直輸入家具	Yoshioka Shoes	オ	8 1 1 1 1 1 1
㉟婦人服飾	サンジエ	スカル	大丸 5 5 5 0
㉟和装	Kimono. Geta	ス	セントラルプラザ 1 F
㉟	ちんがら屋	ス	大丸 5 5 5 0
㉟	みよしや	カ	セントラルプラザ 1 F
㉟	中川衣裳店	ル	大丸 5 5 5 0
㉟	つるや衣裳店	ス	セントラルプラザ 1 F

## \*美容 Beauty Shop

㉟美容	ブルーあきら	ラース	北野町 3 (221) 9080
㉟美容	アリザベス	ラース	三宮本通り (331) 4461
㉟美容	Elizabeth Beauty Shop	ラース	三宮 1 神社前 (331) 4 9 1 7
㉟美容	みどり美粧院	ラース	生田 1 2 4 3
㉟	アキラ	ラース	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9

## \*美術・工芸品 Art

㉟美術	元町画廊・若木屋	額	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉟画材・額縁	Motomachi Gallery	額	大丸 1 3 0 9
㉟工芸	末積製	額	セントラル 1 3 0 9
㉟	磯川工芸店	額	大丸 3 3 1 8
㉟	淡洲	額	セントラル 1 3 0 9
㉟	淡洲	額	大丸 8 7 5 8
㉟	美術陶磁器	サブラザ	セントラル 1 3 0 9

㉟ショール	才	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟洋装	マ	ヤスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3 8 7 0
㉟婦人服飾	ベニヤ	ヤスニ	本店 (332) 2135-6 さんちや店 (321) 2678
㉟服飾	セリザワ	ヤスニ	セントラル街、大丸前 (391) 2 2 4
㉟毛皮	ベニヤワ	ヤスニ	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟お仕立て	ベニヤ	ヤスニ	Kobe International House
㉟婦人服飾	コマツ	ヤスニ	セントラル街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟高級婦人服地	コマツ	ヤスニ	8 1 1 1 1 1 1
㉟お仕立て	コマツ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟婦人服飾	三	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟オートクル	サン-ai	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟チュール	Soen	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	Liza	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟クチュール&	ウインザー	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟ブティック	La POMME	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟ハンドバック	イクシマヤ	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟アクセサリー	Ikushimaya	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟アクセサリー	Geimu	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟BALLY	Cross Shoes	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟直輸入家具	Yoshioka Shoes	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	サンジエ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟和装	Kimono. Geta	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	ちんがら屋	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	みよしや	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	中川衣裳店	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	つるや衣裳店	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9

㉟シヨール	才	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟洋装	マ	ヤスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3 8 7 0
㉟婦人服飾	ベニヤ	ヤスニ	本店 (332) 2135-6 さんちや店 (321) 2678
㉟服飾	セリザワ	ヤスニ	セントラル街、大丸前 (391) 2 2 4
㉟毛皮	ベニヤワ	ヤスニ	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟お仕立て	ベニヤ	ヤスニ	Kobe International House
㉟婦人服飾	コマツ	ヤスニ	セントラル街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟高級婦人服地	コマツ	ヤスニ	8 1 1 1 1 1 1
㉟お仕立て	コマツ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟婦人服飾	三	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟オートクル	サン-ai	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟チュール	Soen	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	Liza	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟クチュール&	ウインザー	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟ブティック	La POMME	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟ハンドバック	イクシマヤ	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟アクセサリー	Ikushimaya	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟アクセサリー	Geimu	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟BALLY	Cross Shoes	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟直輸入家具	Yoshioka Shoes	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	サンジエ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟和装	Kimono. Geta	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	ちんがら屋	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	みよしや	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	中川衣裳店	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	つるや衣裳店	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9

㉟シヨール	才	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟洋装	マ	ヤスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3 8 7 0
㉟婦人服飾	ベニヤ	ヤスニ	本店 (332) 2135-6 さんちや店 (321) 2678
㉟服飾	セリザワ	ヤスニ	セントラル街、大丸前 (391) 2 2 4
㉟毛皮	ベニヤワ	ヤスニ	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟お仕立て	ベニヤ	ヤスニ	Kobe International House
㉟婦人服飾	コマツ	ヤスニ	セントラル街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟高級婦人服地	コマツ	ヤスニ	8 1 1 1 1 1 1
㉟お仕立て	コマツ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟婦人服飾	三	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟オートクル	サン-ai	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟チュール	Soen	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	Liza	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟クチュール&	ウインザー	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟ブティック	La POMME	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟ハンドバック	イクシマヤ	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟アクセサリー	Ikushimaya	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟アクセサリー	Geimu	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟BALLY	Cross Shoes	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟直輸入家具	Yoshioka Shoes	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	サンジエ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟和装	Kimono. Geta	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	ちんがら屋	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	みよしや	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	中川衣裳店	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	つるや衣裳店	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9

㉟シヨール	才	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟洋装	マ	ヤスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3 8 7 0
㉟婦人服飾	ベニヤ	ヤスニ	本店 (332) 2135-6 さんちや店 (321) 2678
㉟服飾	セリザワ	ヤスニ	セントラル街、大丸前 (391) 2 2 4
㉟毛皮	ベニヤワ	ヤスニ	国際会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟お仕立て	ベニヤ	ヤスニ	Kobe International House
㉟婦人服飾	コマツ	ヤスニ	セントラル街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟高級婦人服地	コマツ	ヤスニ	8 1 1 1 1 1 1
㉟お仕立て	コマツ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟婦人服飾	三	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟オートクル	サン-ai	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟チュール	Soen	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	Liza	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟クチュール&	ウインザー	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟ブティック	La POMME	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟ハンドバック	イクシマヤ	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟アクセサリー	Ikushimaya	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟アクセサリー	Geimu	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟BALLY	Cross Shoes	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟直輸入家具	Yoshioka Shoes	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟婦人服飾	サンジエ	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟和装	Kimono. Geta	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	ちんがら屋	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	みよしや	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9
㉟	中川衣裳店	ヤスニ	大丸 5 5 5 0
㉟	つるや衣裳店	ヤスニ	セントラル 1 3 0 9

㉟シヨール	才	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟洋装	マ	ヤスニ	セントラル街、元町通三 (392) 3

# KOBE 百店会 MAP



★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP  
神戸のユニークな専門店でお買いものを!

- センターブラザ
- B1 ファミリーベル
- 1F ハニヤ
- 1F 大和屋・シップ
- 2F 説文
- 2F ジョアンナ
- 3F リザ
- 神戸ポートピアホテル
- B1 つるや衣裳店
- 1F ファミリア
- 2F クロス
- 2F 田畠真珠
- 3F コマツヤ
- 三宮ターミナルホテル
- 1F ヘル
- 1F コンチャ・ロフ
- \* 地図の都合上記入できないメンバ
- 六甲オリエンタルホテル
- インテリアイフネ ●有馬温泉 古東館

相楽園

鳥居

相楽園

傳承の技  
伝統の味……。



果心庵

KASHINAN

北海道のあずき、京都の抹茶、和歌山の赤じそと梅。  
この三つのおいしさをそれぞれ道明寺でくるみました。  
新潟のもち米をふくら蒸して、長野の糸かんてんで  
仕上げた道明寺はしっとりとなめらかな口あたりです。  
名前を「果心庵」。少し甘味をおさえました。というの  
は、せっかくの名菓の持ち味をひとつひとつ大切にし  
たいからなのです。だから、お口に入れると、自然の  
味が漂います。

「木」の字を大切にしています。  
**本高砂屋**

# 時を忘れるオーパ。

6つのフロアに集う、  
200の高感度ショップ。

江戸の下町情緒とともに日本料理  
や和装のおしゃれが楽しめる街。  
ニューヨークのエネルギーッシュな  
匂いの漂う街。パリ・東京発のニ  
ューファッションにいち早く出逢  
える街。そして、グルメたちが集う  
レストランや天津美食街など…。  
大人のショッピングシティ・オーパ  
は、ホテル・劇場を併設した神戸の  
新しいコミュニティゾーン。  
ナイトショッピングやディスコなど、  
毎日深夜まで楽しく遊べます。



御結婚披露宴・

各種パーティー

好評予約受付中



海の見える白いチャペルでウェディング。

海を見ながら、神戸ならではのファッショナブルなブライダルは、恋人たちの夢。  
白亜のチャペルに続くホールでのご披露宴や、劇場を利用した世界で初めての  
シアターウェディングなど、感動的シーンの演出を心がけています。  
カリヨンの音色に祝福されて、慶びもいよいよクライマックスに――。

ポートライナー中埠頭駅前  
(ゴーフル白いチャペル前)

ゴーフル ポートピア88  
神戸 風月堂 港島

〒650 神戸市中央区港島中町7-2-2 ☎(078)302-5555

ミナトニ ゴーフル



SHINKOBE ORIENTAL  
WEDDING

神戸  
つ子

発行・(有)月刊神戸つ子 神戸市中央区東町1-13の1 大神ビル9F

郵便番号〒650 電話(078)331-2246

頒価380円 (送付70円)

神戸  
つ子

第329号 昭和63年9月1日発行 (毎月1回1日発行)

昭和40年1月20日第三種郵便物認可 ナニワ印刷(株)印刷

編集・発行/小泉康夫



世界と神戸が交差する

この洗練された感覚が、

輝ける日をプロデュースします。

世界に開かれた都市、神戸の豊かな感性が息づく  
新神戸オリエンタルホテルで、華麗なウエディングを。  
挙式・祝宴・アフターパーティーのすべてが  
素敵なお出となるよう、心をこめてお手伝いします。  
まもなく鳴り響く祝福の鐘。  
お二人の新しい旅立ちが、ここから始まります。

いよいよ9月29日OPEN。

●客室数/600室 ●宴会場数/約2,000m<sup>2</sup>の大宴会場、中小宴会場等、計24室 ●レストラン・バー/計10店 ●駐車場/約750台収容



新神戸オリエンタルホテル

神戸市中央区北野町1丁目

ご予約・お問い合わせ TEL.078-291-1121代  
山陽新幹線・地下鉄・北神急行「新神戸駅」直結